Ministère chargé de la Mer

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Certificat N° : LH/2025/255

CERTIFICAT DE GESTION DE LA SÉCURITÉ
SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

Délivré en vertu des dispositions [de la CONVENTION INTERNATIONALE DE 1974 POUR LA SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER, telle que modifiée, et] (*) du règlement (CE) n° 336/2006 relatif à l'application du code international de gestion de la sécurité dans la Communauté
Issued under the provisions [of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended and] (*) of Regulation (EC) N° 336/2006 on the implementation of the ISM Code within the Community

sous l'autorité du Gouvernement de la RÉPUBLIQUE FRANÇAISE / *under the authority of the French Government*

Par / *By* : Le Chef du Centre de Sécurité des Navires de Seine-Maritime Ouest - LE HAVRE

Nom du navire / *Name of ship*	**CMA CGM JACQUES SAADE**
Numéro ou lettres distinctifs / *Distinctive number or letters*	**FLZE**
Port d'immatriculation / *Port of registry*	**MARSEILLE**
Type de navire / *Type of ship* [1]	**autre navire de charge / other cargo ship**
Jauge brute / *Gross tonnage*	**236583**
Numéro OMI / *IMO number*	**9839179**
Nom et adresse de la Compagnie *Name and address of Company* (Voir le paragraphe 1.1.2 du Code ISM et de la partie A de l'annexe I du règlement (CE) n° 336/2006) / (*Refer to paragraph 1.1.2 of ISM Code and of Part A of Annex I to Regulation (EC) N° 336/2006*)	**CMA SHIPS** **Boulevard Jacques Saadé - 4, quai d'Arenc** **13235 MARSEILLE 2e Arrondissement Cedex 02** **FRANCE**
Numéro d'identification de la Compagnie / *Company identification number*	**5427869**

IL EST CERTIFIÉ que le système de gestion de la sécurité du navire a fait l'objet d'un audit et qu'il satisfait aux prescriptions du Code International de Gestion pour la Sécurité de l'Exploitation des Navires et la Prévention de la Pollution (Code ISM) [2], après vérification que le Document de Conformité de la Compagnie s'applique bien à ce type de navire. / ***THIS IS TO CERTIFY*** *that the safety management system of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code) [2], following verification that the Document of Compliance for the Company is applicable to this type of ship.*

Le présent Certificat de Gestion de la Sécurité est valable jusqu'au 22/01/2031, sous réserve d'une vérification périodique et à condition que le Document de Conformité soit en cours de validité / *This Safety Management Certificate is valid until* 22/01/2031, *subject to periodical verification and the validity of the Document of Compliance.*

Date d'achèvement de la vérification sur la base de laquelle le présent certificat est délivré (jj/mm/aaaa) / *Completion date of the verification on which this certificate is based (dd/mm/yyyy)* : 28/11/2025

Délivré à (lieu de délivrance du certificat) : LE HAVRE (FRANCE)
Issued at (place of issue of the certificate) :

Date de délivrance : 28/11/2025
Date of issue :

Signature (de l'agent dûment autorisé) :
Signature (of the duly authorized official) :

Rémi LEMAITRE
Inspecteur de la Sécurité des Navires
LE HAVRE

Cachet ou tampon de l'autorité qui délivre le certificat
Seal or stamp of issuing authority

(*) Cette mention peut être rayée pour les navires effectuant uniquement des liaisons à l'intérieur d'un État membre / *May be deleted for ships engaged only on voyages within one Member State*

1 Indiquer le type de navire, à savoir : navire à passagers, engin à grande vitesse à passagers, engin à grande vitesse à cargaisons, vraquier, pétrolier, transporteur de produits chimiques, transporteur de gaz, unité mobile de forage au large, autre navire de charge, transbordeur roulier à passagers. / *Insert the type of ship from among the following : passenger ship, passenger high-speed craft, cargo high-speed craft, bulk carrier, oil tanker, chemical tanker, gas carrier, mobile offshore drilling unit, other cargo ship, ro-ro passenger ferry.*

2 Que l'Organisation a adopté par la Résolution A.741(18) / *Adopted by the Organization by Resolution A.741(18)*

VISA DE VÉRIFICATION INTERMEDIAIRE ET DE VÉRIFICATION SUPPLÉMENTAIRE (SI NÉCESSAIRE)

ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION AND ADDITIONAL VERIFICATION (IF REQUIRED)

IL EST CERTIFIÉ que, lors de la vérification périodique effectuée en application de [la règle IX/6.1 de la Convention et du paragraphe 13.8 du Code ISM et] (*) de l'article 6 du règlement (CE) n° 336/2006 relatif à l'application du code international de gestion de la sécurité dans la Communauté, il a été constaté que le système de gestion pour la sécurité satisfaisait aux prescriptions du Code ISM.

THIS IS TO CERTIFY *that, at the periodical verification in accordance with [regulation IX/6.1of the Convention and paragraph 13.8 of ISM Code and]* (*) *Article 6 of Regulation (EC) N° 336/2006 on the implementation of the ISM Code within the Community, the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.*

Vérification intermédiaire / ***Intermediate verification*** :
(doit être achevée entre la 2ème et la 3ème date anniversaire)
(to be completed between the 2nd and the 3rd anniversary date)

Cachet ou tampon de l'autorité qui délivre le certificat
Seal or stamp of issuing authority

Lieu :
Issued at :

Date :
Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :
Signature of authorized official :

Vérification supplémentaire / ***Additional verification*** (**) :

Cachet ou tampon de l'autorité qui délivre le certificat
Seal or stamp of issuing authority

Lieu :
Issued at :

Date :
Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :
Signature of authorized official :

Vérification supplémentaire / ***Additional verification*** (**) :

Cachet ou tampon de l'autorité qui délivre le certificat
Seal or stamp of issuing authority

Lieu :
Issued at :

Date :
Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :
Signature of authorized official :

Vérification supplémentaire / ***Additional verification*** (**) :

Cachet ou tampon de l'autorité qui délivre le certificat
Seal or stamp of issuing authority

Lieu :
Issued at :

Date :
Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :
Signature of authorized official :

(*) Cette mention peut être rayée pour les navires effectuant uniquement des liaisons à l'intérieur d'un État membre / *May be deleted for ships engaged only on voyages within one Member State*

(**) Le cas échéant, se reporter au point 13.8 du Code ISM et au point 3.4.1 des directives sur l'application du code international de gestion de la sécurité (code ISM) par les administrations (résolution A.913(22)) / *If applicable. Reference is made to paragraph 13.8 of the ISM Code and paragraph 3.4.1 of the Guidelines on Implementation of the International Safety Management (ISM) Code by Administrations (Resolution A.913(22))*

VISA APPOSÉ APRÈS ACHÈVEMENT DE LA VÉRIFICATION AUX FINS DU RENOUVELLEMENT ET EN CAS D'APPLICATION DU PARAGRAPHE 13.13 DE LA PARTIE B DU CODE ISM

ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION AHAS BEEN COMPLETED AND PART B 13.13 OF THE ISM CODE APPLIES

Le navire satisfait aux dispositions pertinentes de la partie B Code ISM, et le Certificat devrait, conformément au paragraphe 13.13 de la partie B du Code ISM, être accepté comme valable jusqu'au :
The ship complies with the relevant provisions of part B of the ISM Code, and the Certificate should, in accordance with part B 13.13 of the ISM Code, be accepted as valid until :

Lieu :
Issued at :

Date :
Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :
Signature of authorized official :

Cachet ou tampon de l'autorité qui délivre le certificat
Seal or stamp of issuing authority

VISA DE PROROGATION DE LA VALIDITÉ DU CERTIFICAT JUSQU'À CE QUE LE NAVIRE ARRIVE DANS LE PORT DE VÉRIFICATION, EN CAS D'APPLICATION DU PARAGRAPHE 13.12 DE LA PARTIE B DU CODE ISM, OU POUR UNE PÉRIODE DE GRÂCE, EN CAS D'APPLICATION DU PARAGRAPHE 13.14 DE LA PARTIE B DU CODE ISM

ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF VERIFICATION WHERE PART B 13.12 OF THE ISM CODE APPLIES OR FOR A PERIOD OF GRACE WHERE PART B 13.14 OF THE ISM CODE APPLIES

Le présent certificat devrait, conformément au paragraphe **13.12** [1] de la partie B du Code ISM, être accepté comme valable jusqu'au :
*This Certificate should, in accordance with part B **13.12** [1] of the ISM Code, be accepted as valid until :*

Lieu :
Issued at :

Date :
Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :
Signature of authorized official :

Cachet ou tampon de l'autorité qui délivre le certificat
Seal or stamp of issuing authority

[1] Sélectionner la mention pertinente / *Select as appropriate*